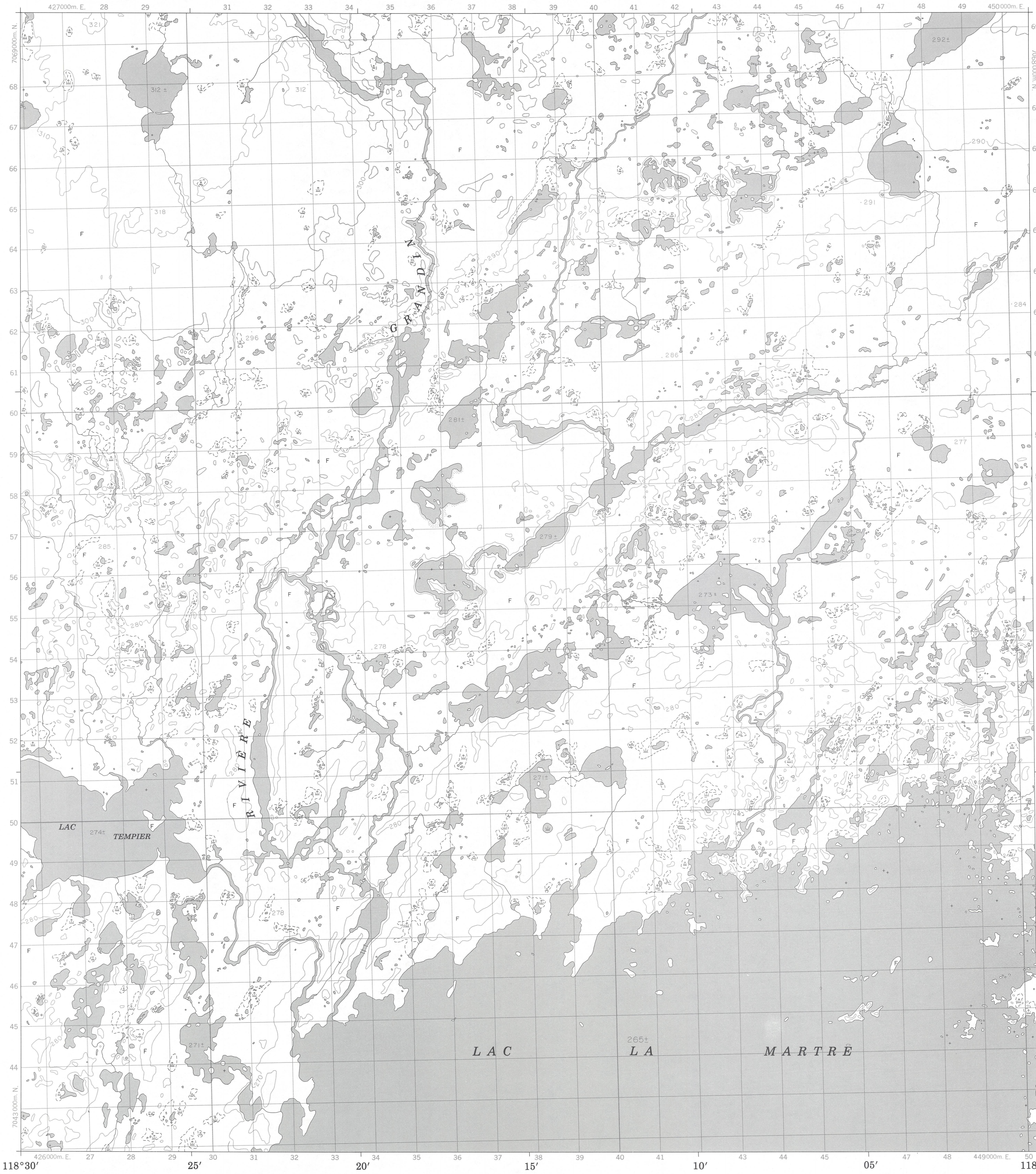


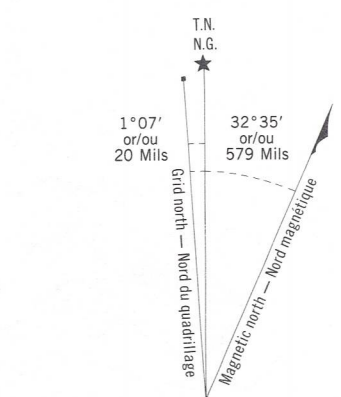
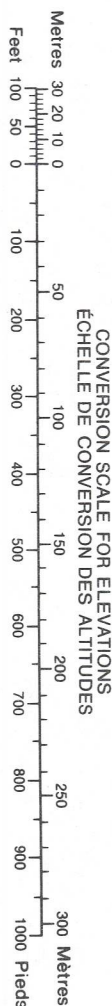
METRIC/MÉTRIQUE



LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SIDING, STATION, STOP CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION; ARRÊT
BRIDGE PONTE
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE, BARN MAISON; GRANGE
CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER: LANDMARK OBJECT TOUR: POINT DE RÉPÈRE
POWER TRANSMISSION LINE LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE, GRAVEL PIT MINÉ; GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY LIMITE DE COMTÉ, DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE
BOUNDARY APPROXIMATE LIMITE APPROXIMATIVE
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE LAC, LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS, FALLS; RAPIDS RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOONES
PALSA BOG FONDRIÈRE DE PALSE
DAM; WHARF BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORaine CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORaine
DEBRIS COVERED ICE GLACE AVEC DÉBRIS
PINGO PINGO
DITCH FOSSE
CONTOURS COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR COURBE DE CUVETTE
CLIFF FALaise
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER ESKER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURELEVÉES
HISTORIC SITE LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

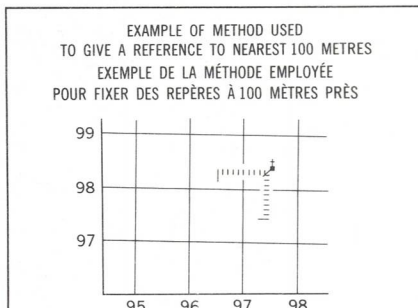
METRIC/MÉTRIQUE



Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1987
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 30.6'
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1987
Variation annuelle décroissante 30.6'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 11
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m ²
11 V	MA



REFERENCE POINT
POINT DE RÉFÉRENCE
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.
Estimate tenths of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.
GRID REFERENCE: 975984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984
Nearest similar grid reference 100 000 metres
La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres

LAC TEMPIER 85 M/9 ÉDITION 1 ÉDITION

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, FROM AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1967.
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© 1987, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

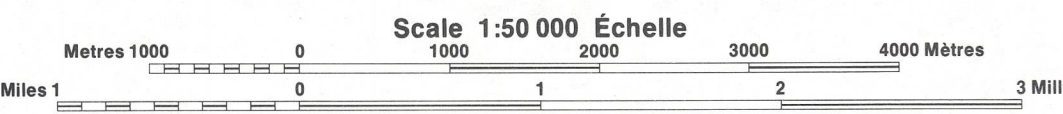
ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETTIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

LAC TEMPIER

DISTRICT OF MACKENZIE DISTRICT DE MACKENZIE
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST



ALTITUDES IN METRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, À L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISSES EN 1967.
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.
© 1987, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.